

## **Z Á P I S N I C A**

**z ustanovujúceho zasadnutia Obecného zastupiteľstva vo Veľkých Úľanoch, konaného  
dňa 23. novembra 2018**

**Prítomní členovia OZ:** Mgr. Rita Bicsan Sztraka, Mgr. Katalin Bózsing, Tibor Csemez, Mgr. Ildikó Danišová, Ľudovít Hanzel, Zoltán Máriš, Zoltán Lencsés, Kristián Lipták, Kristián Sercel, Ing. Pavol Száraz a Mgr. Ingrid Winklerová.

**Nepřítomní členovia OZ :** -

**Starosta obce:** Ing. František Gőgh, DBA

**Prednosta OcÚ:** Mgr. Zuzana Metzner, MBA

**Hlavná kontrolórka obce:** Mgr. Mária Tomovičová

**Členovia Miestnej volebnej komisie:** Mgr. Mária Tomovičová, Mgr. Katarína Sztraková, Alžbeta Szárazová, Mgr. Zuzana Metzner, MBA.

**Ostatní prítomní:** riaditelia rozpočtových a príspevkových organizácií obce, pracovníci Ocú

## **R O K O V A N I E**

**Na úvod ustanovujúceho zasadnutia obecného zastupiteľstva zaznela štátna hymna Slovenskej republiky a hymna Európskej únie.**

### **1. Otvorenie slávnostného zasadnutie**

Zasadnutie obecného zastupiteľstva otvoril a viedol do 3. bodu programu OZ starosta obce Ing. František Gőgh, DBA. Konštatoval, že ustanovujúceho zasadnutia sa zúčastnili všetci poslanci. Predložil návrh rokovania, ktorým súhlasili všetci prítomní bez pripomienok.

Program rokovania:

2. Určenie zapisovateľa a overovateľov zápisnice
3. Informácia predsedu Miestnej volebnej komisie Obce Veľké Úľany o výsledku volieb starostu a volieb do Obecného zastupiteľstva Veľké Úľany
4. Zloženia sľubu novozvoleného starostu Obce Veľké Úľany
5. Zloženie sľubu novozvolených poslancov do Obecného zastupiteľstva
6. Vystúpenie starostu Obce Veľké Úľany
7. Návrh na uznesenie
8. Záver

### **2. Určenie zapisovateľa a overovateľov zápisnice**

Starosta obce, Ing. František Gőgh, DBA určil za zapisovateľku Alžbetu Szárazovú a navrhol za overovateľov zápisnice poslancov Ľudovíta Hanzela a Mgr. Ildikó Danšovú. Prítomní s návrhom súhlasili bez pripomienok.

Zároveň starosta obce poveril Mgr. Katarínu Sztrakovú, matrikárku obce vedením rokovania počas bodov 3.-4.-5.

### **3. Informácia predsedu MVK Obce Veľké Úľany o výsledku volieb starostu a volieb do OZ Veľké Úľany**

Predsedníčka Miestnej volebnej komisie Mgr. Mária Tomovičová oboznámila prítomných s výsledkami Komunálnych volieb, ktoré sa konali dňa **10. novembra 2018**. Predsedníčka MVK sa prihovorila k prítomným nasledovným prihovorom:

**Vážené dámy, vážení páni, milí hostia!**

Dovoľte mi, aby som v mene miestnej volebnej komisie pre voľby do orgánov samosprávy obce Veľké Úľany oznámila výsledky voľby starostu obce a volieb do obecného zastupiteľstva nasledovne:

**Tisztelt hölgyeim, uraim, kedves vendégek!**

Engedjék meg, hogy a helyi választó bizottság nevében ismertessem a 2018-as választások eredményeit:

Obecné zastupiteľstvo podľa ustanovení zákona č. 180/2014 Z.z. o voľbách do orgánov samosprávy obcí uznesením č. 120-OZ/2018 bod č. 10, zo dňa 13. júna 2018 **vytvorilo** jeden jednomandátový volebný obvod pre voľbu starostu obce a **určilo**, že Obecné zastupiteľstvo vo Veľkých Úľanoch vo volebnom období 2018 – 2022 bude mať 11 poslancov, ktorí budú zvolení v 1 volebnom obvode.

Starosta obce v spolupráci s obecným úradom, v súlade so schváleným harmonogramom organizačno-technického zabezpečenia volieb, **vytvorili** adekvátne podmienky a **splnili** všetky stanovené úlohy v stanovených termínoch.

Miestna volebná komisia overila doručené kandidátne listiny od jednotlivých kandidátov a na základe splnenia podmienok na predložených kandidátnych listinách **schválila registráciu** 2 kandidátov na voľbu starostu obce a 21 kandidátov na voľby poslancov do obecného zastupiteľstva.

Samotný priebeh volieb 10. novembra 2018 bol bezproblémový, za čo okrem vedeniu obce patrí poďakovanie členom miestnej volebnej komisie, členom okrskových volebných komisií, zapisovateľkám a pomocnému personálu.

Po ukončení hlasovania boli v jednotlivých okrskových volebných komisiách zistené výsledky hlasovania nasledovne:

Do zoznamu voličov v obci bolo zapísaných spolu 3768 osôb.

Volieb sa zúčastnilo 2384 voličov. Volebná účasť tak v obci dosiahla úroveň 63,27 %.

Pre voľby starostu obce bolo odovzdaných spolu 2351 platných hlasov.

Pre voľby poslancov obecného zastupiteľstva bolo odovzdaných spolu 2311 platných hlasov.

**Výsledky voľby starostu obce Veľké Úľany:**

Za starostu obce na volebné obdobie 2018 – 2022 bol zvolený kandidát koalície politických strán Most- Híd, Obyčajní ľudia a nezávislé osobnosti OĽANO, Sloboda a Solidarita, Strana Maďarskej komunity- Magyar Közösség Pártja - Ing. František Gögh, DBA s počtom získaných platných hlasov 1300

Ako druhý sa umiestnil nezávislý kandidát Ing. Jozef Halász s počtom hlasov 1051

### **Výsledky volieb poslancov Obecného zastupiteľstva:**

**Vo volebnom obvode** bolo zaregistrovaných spolu **21 kandidátov**. Za poslancov boli zvolení **11 kandidáti**, ktorí od občanov obce Veľké Úľany získali najväčší počet platných hlasov.

Zvolení boli poslanci:

1. Kristián Sercel, nezávislý kandidát, s počtom hlasov	1206
2. Tibor Csemez, nezávislý kandidát, s počtom hlasov	1149
3. Mgr. Katalin Bózsing, Strana maďarskej komunity – Magyar Közösség Pártja, s počtom hlasov	1124
4. Mgr. Ildikó Danišová, nezávislý kandidát, s počtom hlasov	1101
5. Ľudovít Hanzel, nezávislý kandidát, s počtom hlasov	1093
6. Iveta Aponyiová, nezávislý kandidát, s počtom hlasov	1017
7. Zoltán Lencsés, Strana maďarskej komunity – Magyar Közösség Pártja, s počtom hlasov	985
8. Zoltán Máris, nezávislý kandidát, s počtom hlasov	965
9. Mgr. Rita Bicsan Sztraka, Strana maďarskej komunity – Magyar Közösség Pártja, s počtom hlasov	945
10. Kristián Lipták, nezávislý kandidát, s počtom hlasov	937
11. Mgr. Ingrid Winklerová, nezávislý kandidát, s počtom hlasov	907

Pani Iveta Aponyiová v súlade s §25 ods2, písm. a) a c) zákona č.369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov sa písomne vzdala mandátu poslanca Obecného zastupiteľstva vo Veľkých Úľanoch. V zmysle § 192 ods.1 zákona č.18/2014 Z. z. o podmienkach výkonu volebného práva a o zmene a doplnení niektorých zákonov ak zanikol mandát poslanca obecného zastupiteľstva, nastupuje ako náhradník kandidát, ktorý získal najväčší počet hlasov vo volebnom obvode v ktorom zanikol mandát.

Ďalším poslancom sa stáva:

Ing. Pavol Száraz, nezávislý kandidát, s počtom hlasov 846

Nezvolení kandidáti na poslancov sa v chronologickom poradí podľa počtu získaných platných hlasov stávajú náhradníkmi, ktorí vo volebnom období 2018 – 2022 môžu v prípade uvoľnenia, resp. zániku mandátu niektorého zo zvolených poslancov nastúpiť na jeho miesto.

### **Vážený pán starosta, vážené pani poslankyne, vážení páni poslanci!**

Dovoľte mi zagratulovať Vám. Pri naplňaní Vášho poslania Vám želim veľa tvorivých, správnych a múdrych rozhodnutí, ktoré budú ochraňovať a obhajovať záujmy obce Veľké Úľany a jej obyvateľov. Na záver by som rada odovzdala Osvedčenia o zvolení pánovi starostovi a následne zvoleným poslancom.

### **Tisztelt Polgármester úr, tisztelt Képviselőn asszonyok, tisztelt Képviselő urak!**

Szívből gratulálok és kívánom, hogy küldetésük teljesítése során mindig helyes és bölcs döntéseket hozzanak, melyek megóvják és védik Nagyfödémés lakóinak érdekeit.

#### **4. Zloženie sľubu novozvoleného starostu obce Veľké Úľany**

Novozvolený starosta obce Ing. František Gógh, DBA zložil zákonom predpísaný sľub, ktorý prečítal v štátnom jazyku aj v jazyku národnostnej menšiny, po maďarsky:

#### **SEUB** **starostu obce Veľké Úľany**

*„Sľubujem na svoju česť a svedomie, že budem riadne plniť svoje povinnosti, ochraňovať záujmy obce a Slovenskej republiky. Ústavu Slovenskej republiky, ústavné zákony, zákony a ostatné všeobecne záväzné právne predpisy budem pri výkone svojej funkcie starostu uplatňovať podľa svojho najlepšieho vedomia a svedomia.“*

**Tak sľubujem!**

*„Becsületemre és lelkiismeretemre fogadom, hogy kötelességeimnek rendesen eleget teszek, a község és a Szlovák Köztársaság érdekeit védelmezni fogom. A Szlovák Köztársaság alkotmányának, az alkotmányos törvények, a törvények és egyéb általános érvényű jogszabályok rendelkezéseit a polgármesteri tisztségem gyakorlása során a legjobb tudásom és lelkiismeretem szerint juttatom érvényre.“*

**Fogadom!**

Pán starosta, Ing. František Gógh, DBA potvrdil svoj sľub aj svojim podpisom. Po tomto akte Mgr. Mária Tomovičová, predsedníčka Miestnej volebnej komisie odovzdala novozvolenému starostovi „Osvedčenie o zvolení“.

#### **5. Zloženie sľubu novozvolených poslancov Obecného zastupiteľstva**

Matrikárka, Mgr. Katarína Sztraková požiadala novozvolených poslancov, aby zložili sľub poslanca. Sľub zložili novozvolení poslanci po jednom, a zároveň svoj sľub potvrdili svojim podpisom. Všetci poslanci zložili svoj sľub dvojjazyčne v nasledovnom znení..

#### **SEUB** **poslancov Obecného zastupiteľstva vo Veľkých Úľanoch**

*„Sľubujem na svoju česť a svedomie, že budem riadne plniť svoje povinnosti, ochraňovať záujmy obce, dodržiavať Ústavu Slovenskej republiky, ústavné zákony, zákony a ostatné všeobecne záväzné právne predpisy, a pri výkone svojej funkcie poslanca obecného zastupiteľstva ich budem uplatňovať podľa svojho najlepšieho vedomia a svedomia.“*

**Tak sľubujem!**

*„Becsületemre és lelkiismeretemre fogadom, hogy kötelességeimnek rendesen eleget teszek, a község és a Szlovák Köztársaság alkotmányának, az alkotmányos törvények, a törvények és egyéb általános érvényű jogszabályok rendelkezéseit az önkormányzati képviselői tisztségem gyakorlása során a legjobb tudásom és lelkiismeretem szerint juttatom érvényre.“*

**Fogadom!**

Po zložení sľubu všetci poslanci potvrdili svoj sľub podpisom. Po tomto akte Mgr. Mária Tomovičová, predsedníčka Miestnej volebnej komisie odovzdala novozvoleným poslancom Obecného zastupiteľstva „Osvedčenie o zvolení“.

Po ukončení zloženia sľubov prítomní poslanci jednohlasne konštatovali, že novozvolení poslanci obecného zastupiteľstva obce Veľké Úľany zložili v zmysle § 26 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov sľub poslanca obecného zastupiteľstva.

## **6. Vystúpenie starostu Obce Veľké Úľany**

Novozvolený starosta obce, Ing. František Gógh, DBA sa prítomným prihovril nasledovným dvojjazyčným prihovorom:

### **Vážené poslankyne, vážení poslanci, milí hostia!**

Dňa 10. novembra 2018 v komunálnych voľbách obyvatelia našej obce svojimi hlasmi vyjadrili svoj názor na dianie v obci a na jej smerovanie v ďalšom období.

Ďakujem našim občanom za prejavenu dôveru a podporu v komunálnych voľbách, ktorých výsledok ma opäť postavil na post starostu obce.

Vám, pani poslankyne a páni poslanci, blahoželám k zvoleniu do vašich funkcií. Naši občania vyjadrili svoju dôveru vo vaše schopnosti. Neexistuje vyššia pocta vo verejných službách, ako slúžiť svojim spoluobčanom cez inštitút samosprávy.

Stojí pred vami a mnou zodpovedná, nie ľahká, ale aj radostná práca pri správe vecí verejných volebného obdobia 2018-2022. Ako sa jej zhostíme, ako bude prebiehať a aké budú jej výsledky, záleží od nás všetkých, od našej spolupráce, od vzájomného rešpektovania sa, od úcty k názoru toho druhého pri hľadaní a presadzovaní spoločného dobra.

Môj pohľad na našu obec je pohľadom človeka – občana, ktorý sa na konci 90 – tých rokov rozhodol spravovať verejné veci našej obce, podľa svojho vedomia a svedomia a snažil som pozdvihnúť ju ako po stránke materiálnej, tak aj duchovnej a spoločenskej na vyššiu úroveň.

Keď som sa v tomto roku rozhodoval, či mám opäť podávať kandidatúru na funkciu starostu obce, nebolo to rozhodovanie ľahké. Môžem Vám povedať, že to bolo omnoho ťažšie, ako v predchádzajúcich rokoch. Teraz som už mal skúsenosti, mnohému som sa naučil, a z mnohých vecí som aj vytriezvel.

Môžem Vám však zodpovedne povedať, že vždy bol môj prvoradý cieľ prospech obce a blaho jej obyvateľov. Vďaka Vám budem môcť pokračovať v načatej práci.

### **Vážené pani poslankyne, vážení páni poslanci!**

Prosperita a blaho tejto obce ako celku i jej obyvateľov ako jednotlivcov, je najdôležitejšia i najťažšia úloha, ktorú v dnešný deň berieme na svoje plecia. Žiadam Vás, aby sme sa spoločne, ako dva najdôležitejšie orgány obce, tejto úlohy zodpovedne a so ct'ou chopili. Začnime hneď teraz naplňovať sľuby a predsavzatia, s ktorými sme pred občanov predstupovali. Na ich plnenie sme od voličov dostali mandát. K takejto zodpovednosti sa hlásim ja osobne, a k takejto spolupráci pozývam aj Vás, ako aj ďalšie orgány a organizácie obcou zriadené. Mám na mysli predovšetkým: obecný úrad ako výkonný orgán obecného zastupiteľstva i starostu obce, hlavného kontrolóra, rozpočtové a príspevkové organizácie obce, občianske a spoločenské organizácie, cirkvi ako aj ďalšie organizácie. Všetky opätovne pozývam ku vzájomnej, obojstrannej a prospešnej spolupráci.

### **Vážené obecné zastupiteľstvo!**

Ján Amos Komenský povedal: „*Nesľubuj, že vykonáš – nehovor, že si vykonal – ale ponechaj svojim skutkom, aby za teba hovorili.*“ Ľudia nás budú hodnotiť nie podľa reči, ale podľa skutkov - a tých našich skutkov bude potrebné vykonať veľmi veľa. Nielen pri

budovani obce, v jej skrášľovaní, v medziľudských vzťahoch, ale aj pri upevňovaní hrdosti na našu obec.

Našou spoločnou odmenou bude radostnejší a krajší život v našej obci.

Úprimná vďaka priateľia za blahoželania do práce v samospráve obce, ale ešte úprimnejšia prosba o zachovanie priazne a náklonnosti pre našu obec aj do budúcnosti.

Želajme si navzájom zdravie, silu a vytrvalosť, spokojnosť v našich rodinách, ale hlavne u občanov našej obce.

### **Tisztelt képviselők, tisztelt vendégek!**

Községünk lakosai - választópolgáraink 2018. november 10-én, a helyhatósági választások alkalmával szavazataikkal véleményt nyilvánítottak arról, hogy községünk milyen irányt kövessen a következő választási időszakban. A nagyfödémesi választók döntése egyértelmű és határozott - választóink a folytatás mellett döntöttek.

Köszönettel tartozom lakosainknak a megelőlegezett bizalomért és támogatásért, amelynek eredményeként ismét a polgármesteri tisztségbe helyeztek, a megválasztott képviselőknek pedig szívből gratulálok tisztségük elnyeréséhez a 2018 -2022- es választási időszakra.

### **Tisztelt Hölgyeim és Uraim!**

Jól emlékszem rá, hogy 20 évvel ezelőtt, amikor átvettem elődömtől a polgármesteri széket, meglehetősen elfogódottan arról beszéltem, hogy szeretnék méltó lenni ehhez a tisztséghez és legfőbb feladatomban a közösségépítést tekintem.

Úgy gondolom, a választási eredmények azt tükrözik, hogy ezt a célt egy pillanatra sem tévesztettem - tévesztettük szem elől.

Ahogy Széchenyi mondja: *„Egynek minden nehéz, soknak semmi sem lehetetlen.“* Ez a gondolat igazolódott az elmúlt években, hiszen Nagyfödémesen sok minden történt - községünk szemmel láthatóan fejlődött - és ez annak volt köszönhető, hogy egység volt - együttműködtünk és az emberekkel közösen alakítottuk a jövőnket. Mindehhez, természetesen, kellett a fegyelmezett gazdálkodás, a pályázati lehetőségek kihasználása, a községi hivatal és az önkormányzati intézmények rendezett, kiszámítható működése. Köszönöm mindenkinek, aki tudásával, szorgalmával és munkájával hozzájárult a közös sikerhez és az eredményekhez.

Sok közös tervünk van a most kezdődő négyéves ciklusra is – bőven van feladat előttünk. Folytatódhat a munka, nincs megállás. Joggal örülhetünk annak, hogy a nagyfödémesi választópolgárok újra bizalmat szavaztak nekünk. Ez kétségkívül eddigi munkánk elismerése. Szeretném azonban felhívni mindannyiunk figyelmét két fontos dologra. Az egyik, hogy az elismerés nem jelenti azt, hogy hátradőlhetünk, vagy akár lazíthatunk. Sokkal inkább azt jelenti, hogy még többet és még jobban kell dolgoznunk a közösségért - az itt élőkért. A másik dolog, hogy a győzelem elsősorban felelősséget, kötelezettséget ró ránk. Azt a felelősséget, hogy mindenkiért kell dolgoznunk - minden nagyfödémesi családért, gyermekért, egyedülállóért, munkavállalóért, vállalkozóért, idős emberért és rászorulóért. Mindenkit képviselnünk kell, mindenkinek a javára kell dolgoznunk.

A választások megmutatták, hogy az emberek összefogást, egységet és békés fejlődést akarnak – erre szavaztak. A választások végeztével legyünk mindannyian elsősorban nagyfödémesiek! A mi feladatunk a közösség-építés - a közösség erősítése. A közös célunk pedig Nagyfödémes sikere.

### **Tisztelt képviselő-testület, tisztelt jelenlevők!**

Négy évvel ezelőtt is azt kértem Önöktől, hogy három szó jellemezze a testület és a hivatal munkáját – közösség, rugalmasság, hatékonyság. Ma sincs ez másként. Ha ezt a három szavat

szem előtt tartva fogunk dolgozni, polgáraink érezni fogják, hogy mi vagyunk értük és nem fordítva. Úgy gondolom, hogy az elmúlt négy évben jobbára sikerült ennek a vállalásnak megfelelnünk. Tartsuk is ezt az irányt, de legyünk még hatékonyabbak! Ehhez a nem könnyű feladathoz kívánok mindannyiunknak erőt, egészséget és kitartást.  
Köszönöm, hogy meghallgattak.

## **7. *Návrh na uznesenie:***

Návrh na uznesenie prečítala poslankyňa Mgr. Ingrid Winklerová.

**Obecné zastupiteľstvo vo Veľkých Úľanoch na svojom ustanovujúcom zasadnutí dňa 23. novembra 2018 v zmysle programu rokovania prijíma nasledovné uznesenia:**

### **Uznesenie č. 1-OZ/2018 bod č. 3**

#### **Obecné zastupiteľstvo berie na vedomie:**

správu o výsledkoch komunálnych volieb v obci Veľké Úľany v roku 2018 na funkciu starostu obce a funkciu poslancov obecného zastupiteľstva prednesenú predsedom miestnej volebnej komisie Mgr. Máriou Tomovičovou.

### **Uznesenie č. 2-OZ/2018 bod č. 4**

#### **Obecné zastupiteľstvo konštatuje, že**

novozvolený starosta obce Ing. František Gógh, DBA zložil zákonom predpísaný sľub starostu obce.

### **Uznesenie č. 3-OZ/2018 bod č. 5**

#### **Obecné zastupiteľstvo konštatuje, že**

zvolení poslanci obecného zastupiteľstva: Mgr. Rita Bicsan Sztraka, Mgr. Katalin Bózsing, Tibor Csemez, Mgr. Ildikó Danišová, Ľudovít Hanzel, Zoltán Lencsés, Kristián Lipták, Zoltán Máriš, Kristián Sercel, Ing. Pavol Száraz, Mgr. Ingrid Winklerová zložili zákonom predpísaný sľub poslanca obecného zastupiteľstva.

### **Uznesenie č. 4-OZ/2018 bod č. 6**

#### **Obecné zastupiteľstvo berie na vedomie:**

vystúpenie novozvoleného starostu.

Po prednesení návrhu dal starosta obce hlasovať. Návrh na uznesenie bol jednohlasne schválený.

## 8. Záver

Nakoľko program ustanovujúceho zasadnutia Obecného zastupiteľstva bol vyčerpaný, starosta obce, Ing. František Gógh, DBA poďakoval všetkým za účasť a ukončil zasadnutie.

Zároveň všetkých pozval na ďalšie, riadne pracovné zasadnutie Obecného zastupiteľstva, ktoré sa uskutoční dňa 28. novembra 2018 v zasadačke Obecného úradu.

**Mgr. Zuzana Metzner, DBA**  
Prednostka OcÚ

**Ing. František Gógh, DBA**  
Starosta obce

### Overovatelia zápisnice:

Ludovít Hanzel

.....

Mgr. Ildikó Danišová

.....

Zasadnutie prebiehalo od 18,00 do 19:30 hod.  
Za správnosť: Alžbeta Szárazová